depuis cette date. Elle a même été squattée pendant quelques années après la guerre. Le bâtiment a été ensuite complètement reconstruit sous l'égide de la fondation new-yorkaise « World Monuments Fund » et par les fonds communautaires juifs de Grèce.
Le bain rituel adjacent, le mikveh, a été heureusement préservé dans son état originel.
Nicholas est l'homme à qui on doit la préservation et la réhabilitation de la synagogue et qui s'est engagé à la reconstitution de l'histoire des juifs de Crète. Il nous a quittés en 2017.

Depuis, les amis de Etz-Hayyim restent fidèles à leur vocation de préservation du patrimoine culturel et cultuel juif mais n'hésitent pas à ouvrir les portes de la synagogue à toute personne en quête de ressourcement spirituel, quelles que soient sa confession ou sa sensibilité spirituelle. La synagogue a ainsi vocation à devenir un centre spirituel ouvert. Et, à côté de la librairie juive, on compte développer les rayons relatifs à l'islam et à la chrétienté. Deux fois par an, lors des fêtes juives de Pessah et de Soukkot, la synagogue est le lieu de célébrations interconfessionnelles intéressantes. *(3)*

Je suis retourné sur les traces de la synagogue de Chania, en octobre 2022, plus de 20 ans après mon premier passage.
Avec mes deux plus jeunes enfants et ma deuxième femme, Anja.
Quelle émotion de découvrir sa vitalité et l'animation qui y préside autour de la directrice d'origine allemande, Anja Zuckmantel. Elle est sur place depuis une quinzaine d'années avec une équipe de volontaires allemands d'ASF venant, en quelque sorte « réparer » ce que les nazis ont infligé aux juifs de Crète *(4) (5)*.

J'ai eu l'honneur de verser aux archives de Nicholas Stravoulakis, grâce à Jean-Claude qui en a retrouvé la trace, l'article de Pes Mou (journal de l'Association Alsace-Crète) datant de 2002.
Je n'ai pas encore retrouvé ma correspondance avec Nicholas.
Moi-même, je travaille sur une partie de cette question douloureuse depuis plus de 30 ans puisqu'une grande partie des « 86 juifs gazés » au Struthof, en 1943 venaient de Thessalonique *(6)*.
Je vous livre en partage l'émouvante lettre que m'a adressé la directrice :

« Dear Georges,
Thank you very much for your message and for the article which I'll happily include in the Nikos Stavroulakis Collection.
You mentioned that you corresponded with Nikos. Would it be easy for you to share this correspondence with us? I'm sending you a description of the Stavroulakis Collection project and hope that we can include your correspondence with Nikos in the collection.
All best wishes and many thanks again for your book; my French is not very good but I think I get the gist.

Georges et son benjamin Amos, 13 ans devant l'arche de la Torah de la synagogue de Chania. Avec son Judenhut, son keffieh palestinien et la prière : "Kein Mensch ist illegal"
(Photo Anja Vogel)

I also posted a photo and note on Facebook; you can see it here: *(7)*
Cela donne à peu près cela en français :

Cher Georges,
Merci pour votre message et l'article que je joins à la Collection Stravoulakis. Vous parlez d'une correspondance avec lui.
Vous est-il possible de nous la confier ?
J'ai aussi posté une photo et vos commentaires sur notre page facebook.

Anja

G Y F
Le 23 janvier 2023

(1)https://alsace-crete.eu/
(2)https://www.etz-hayyim-hania.org/lecture-at-munich-univeristy/
(3) Consultez www.etz-hayyim-hania.org.
(4) (https://www.ofaj.org/partenaires/asf-aktion-suhnezeichen-friedensdienste-e-v.html)
(5) https://www.youtube.com/watch?v=r1i79AbvtJo Lothar Kreyssig crée en 1958 l' ASF Action Signe de Réconciliation. Service pour la Paix : autrement dit les Travailleurs Volontaires pour la Réconciliation. La branche française nait en 1961. Pour approfondir : https://www.cairn.info/revue-revue-d-histoire-de-la-shoah1-1999-3-page-102.htm Quelques réflexions sur la responsabilité collective des Allemands.
Henri Minczeles et https://serval.unil.ch/resource/serval:BIB_S_29802.P001/REF Mémoire de la Shoah et Identité Nationale Allemande post-Réunification. Candice d' Anselme.
(6) http://judaisme.sdv.fr/histoire/shh/struthof/taffel.htm
(7) https://www.facebook.com/EtzHayyimSynagogue/posts/pfbid02PNttqzMKGxTJ6h5osE7mZo3jaQfzj3hz27RzToohkJVt8fftfSBRpUKn6Ej7nH3ql Anja